Jharkhand Civil Judge (Mains) 2018 (held September 2019): Paper IV, English and Hindi — Solution

Model answers to the language paper. Time: 3 hours · Full marks: 100. Every question is solved; for the essay questions one model essay is given and the other topics are outlined.

Part I: English

1. Write an essay on any one of the following. (15)

Model essay on (d): Judicial Reforms in India

A court exists to give justice, and justice delayed is often justice denied. India has a proud and independent judiciary, yet the common citizen meets it with fear of long dates and heavy costs. Reform of the judicial system is therefore not a favour to lawyers or judges; it is a need of every litigant.

The problem of delay. Crores of cases are pending in courts, most of them in the subordinate courts. Many are old civil and criminal matters. Under-trial prisoners wait for years for trial, although speedy trial is part of the right to life and liberty under Article 21, as the Supreme Court said in *Hussainara Khatoon v State of Bihar*. Long delay erodes evidence, ruins families and breeds distrust of the law.

Causes. There are too few judges for the population; the Law Commission in its 120th Report had suggested a much higher ratio, about fifty judges per million people. Vacancies stay unfilled, court halls and staff are inadequate, and adjournments are granted too freely. Procedure is technical, appeals are many, the government is the largest litigant, and investigation and prosecution are sometimes weak.

Reforms in place. Section 89 of the Code of Civil Procedure sends suitable disputes to arbitration, conciliation, mediation or Lok Adalat. The Legal Services Authorities Act, 1987 gives effect to Article 39A by providing free legal aid and by organising Lok Adalats, whose awards are final. The e-Courts project has brought computers, case information on the internet and the National Judicial Data Grid. The Commercial Courts Act, 2015 introduced strict timelines for business disputes.

Further steps. First, fill vacancies promptly and raise the strength of judges and staff in step with the case load. Second, apply case management so that each case moves on a fixed time table, and curb needless adjournments with costs. Third, make wider use of technology for filing, notice, hearing and records. Fourth, encourage mediation and settlement, and stop frivolous litigation by the government itself. Fifth, improve the quality of selection and training of judges, and of police investigation and prosecution. Sixth, strengthen the legal aid system so that the poor are not left behind. The creation of an All India Judicial Service, which the Constitution contemplates under Article 312, has also been discussed for a long time.

Role of the citizen and the bar. Lawyers and litigants share the duty of reform. The bar must avoid unnecessary strikes and adjournments, and litigants should settle where a fair settlement is possible, instead of treating a court case as a contest of endurance.

Caution. Speed must not be bought at the price of fairness. Reform must preserve the independence of the judiciary, the right of the accused to be heard and the quality of reasoning in judgments.

The judiciary is the last hope of the citizen. If its doors are made open, quick and affordable, public faith in the rule of law will grow, and the promise of justice in the Preamble will become real for every Indian.

(Words: about 495)

Outlines for the other topics

- **(a) Women's Empowerment in India.** (i) It means giving women education, health, income and a voice in decisions. (ii) Supports: the equality articles of the Constitution, reservation of seats

for women in local bodies, laws against dowry, domestic violence and workplace harassment, and self-help groups and schemes for girls' education. (iii) Challenges are low work participation, violence, early marriage and bias; real change needs a change in attitude at home and in society.

- **(b) GST: Advantages and Disadvantages.** (i) The Goods and Services Tax, in force from 1 July 2017, replaced many central and state indirect taxes with one destination-based tax on supply of goods and services. (ii) Advantages: one national market, credit of tax paid on inputs, less cascading of tax, fewer check-posts and better compliance. (iii) Disadvantages: several rate slabs, compliance burden for small traders, early technical problems and concern over the revenue of States; simpler rates and easy filing are needed.
- **(c) Skill Development and Employment.** (i) A large young population is an asset only if it is employable. (ii) Skill training, industrial training institutes, apprenticeships and the Skill India Mission match training to industry's needs and open self-employment. (iii) The gap between education and jobs must be closed by quality training, links with employers and support for small enterprises.

2. Write a précis of the following passage. Add a suitable title to it. **(10)**

Précis

Title: Reading the Earth's Early Story in the Book of Nature

The earth is millions of years old, and for a long time it held no life. Scientists tell us it was once too hot for living beings, and rocks and fossils support this. Since no books were written in those ages, we cannot rely on imagination, which would only give fairy tales. Instead we must read nature itself: rocks, mountains, seas, rivers and fossils are the pages of the earth's early story. Just as we must learn an alphabet to read a language, we must learn the alphabet of nature to read these pages.

(Words: 105; the passage has about 330 words)

3. Write a paraphrase of the following. **(15)**

Philosophy has always stood between science and religion. Looking first at its link with science: until the eighteenth century, science was counted as part of what people called philosophy. Since then the word has been narrowed, on the side of ideas, to the most speculative and general questions about the subjects that science studies. People often say that philosophy makes no progress, but this is mostly a matter of words. As soon as a method is found to reach certain knowledge about some old question, that knowledge is placed under 'science' and philosophy loses the credit for it.

In the days of the Greeks, and until Newton, the study of the planets was philosophy because it was uncertain and based on guesses. Newton took it out of the field where hypotheses could play freely and made it a subject needing a different skill, one suited to matters no longer open to basic doubt. Similarly, in the sixth century before Christ, Anaximander put forward a theory of evolution and said that human beings came from fishes. That was philosophy, since it was a guess without detailed proof. Darwin's theory, however, was science, because it rested on the order of life-forms found in fossils and on how animals and plants are spread over many regions of the world.

Philosophical guessing about what we do not yet know has proved a useful first step towards exact scientific knowledge. In its theoretical part, philosophy is, at least in part, the framing of broad hypotheses that science is not yet able to test. Once testing becomes possible and the hypotheses are verified, they become part of science and are no longer called philosophy.

4. Translate the following into English. **(10)**

The progress of a country depends on what its people think, how they think, how they behave, and how firm they are in their resolve towards their duties. These qualities do not arise in them by themselves; they have to be instilled in people through good company, training and positive examples. Therefore any government should lay greater stress on awakening, developing and nurturing the human values and resources of its citizens. In this, the role of the government should be that of a facilitating and protective institution, so that the human values and capabilities of the people may develop fully.

Part II: Hindi

5. निम्नलिखित में से किसी एक विषय पर निबंध लिखिए। **(15)**

आदर्श निबंध, विषय (ii): देर से मिला न्याय, न्याय नहीं होता

न्याय का उद्देश्य पीड़ित को राहत देना और समाज में विश्वास बनाए रखना है। यदि न्याय इतनी देर से मिले कि उसका लाभ ही न रहे, तो वह केवल कागज़ का निर्णय रह जाता है। इसीलिए यह कहावत प्रसिद्ध है कि देर से मिला न्याय, न्याय नहीं होता। इसका अर्थ यह नहीं कि जल्दबाज़ी में निर्णय हो; इसका अर्थ यह है कि उचित समय में, पूरी सुनवाई के बाद न्याय मिले।

देरी की पीड़ा। एक साधारण किसान की भूमि का मुकदमा दशकों चलता है, पिता मुकदमा दायर करता है और पुत्र निर्णय सुनता है। निर्दोष व्यक्ति वर्षों जेल में विचाराधीन रहता है और रिहा होने तक उसकी नौकरी, परिवार और प्रतिष्ठा सब बिखर चुके होते हैं। गवाह मर जाते हैं या भूल जाते हैं, सबूत नष्ट हो जाते हैं। दोषी को दंड मिलने में देर हो तो अपराध का भय घटता है। खर्च और तारीख़ों के चक्कर से गरीब सबसे अधिक टूटता है, और कई बार न्याय पाने की आशा ही छोड़ देता है।

कारण। देश में आबादी के अनुपात में न्यायाधीशों की संख्या कम है, पद बड़ी संख्या में रिक्त रहते हैं और न्यायालयों में भवन, कर्मचारी और संसाधन पर्याप्त नहीं हैं। बार-बार स्थगन माँगे और दिए जाते हैं। प्रक्रिया जटिल है, अपीलों की शृंखला लंबी है, सरकार स्वयं सबसे बड़ी वादकारी है, और जाँच तथा अभियोजन में भी ढिलाई होती है। झूठे और तुच्छ मुकदमे अदालतों का समय खा जाते हैं।

कानूनी स्थिति। शीघ्र सुनवाई का अधिकार अनुच्छेद 21 में जीवन और दैहिक स्वतंत्रता के अधिकार का भाग माना गया है। उच्चतम न्यायालय ने *हुसैनारा खातून बनाम बिहार राज्य* में विचाराधीन कैदियों की लंबी कैद पर गंभीर चिंता जताई। अनुच्छेद 39-क निःशुल्क विधिक सहायता का निर्देश देता है और विधिक सेवा प्राधिकरण अधिनियम, 1987 के अंतर्गत लोक अदालतें विवादों का आपसी सहमति से निपटारा करती हैं। सिविल प्रक्रिया संहिता की धारा 89 मध्यस्थता और सुलह जैसे उपायों की ओर भेजने की व्यवस्था करती है।

समाधान। रिक्त पदों पर शीघ्र नियुक्ति और न्यायाधीशों की संख्या में वृद्धि, प्रत्येक मुकदमे के लिए समय-सारणी और अनावश्यक स्थगन पर रोक, ई-कोर्ट और तकनीक का अधिक प्रयोग, मध्यस्थता और लोक अदालतों को बढ़ावा, पुलिस जाँच और अभियोजन में सुधार तथा झूठे मुकदमों पर दंड, ये उपाय देरी घटा सकते हैं। साथ ही यह भी ध्यान रहे कि गति के नाम पर निष्पक्ष सुनवाई का अधिकार न कट जाए, क्योंकि जल्दबाज़ी में किया गया न्याय भी अन्याय बन सकता है।

इस सुधार में अधिवक्ताओं और वादकारियों की भी भूमिका है। उन्हें अनावश्यक हड़ताल और स्थगन से बचना चाहिए तथा जहाँ उचित समझौता संभव हो वहाँ मुकदमे को अहं की लड़ाई न बनाकर आपस में निपटा लेना चाहिए।

न्यायपालिका जनता की अंतिम आशा है। यदि न्याय समय पर, सस्ता और सुलभ होगा तो नागरिक का कानून पर भरोसा बढ़ेगा। इसलिए यह देखना हम सबका कर्तव्य है कि न्याय सच्चे अर्थ में मिले, यानी सही समय पर मिले।

(शब्द: लगभग 470)

अन्य विषयों की रूपरेखा

- **(i) जनसंख्या वृद्धि राष्ट्र के विकास में बाधक है।** (क) बढ़ती जनसंख्या से भोजन, आवास, शिक्षा, स्वास्थ्य और रोज़गार पर दबाव पड़ता है और प्रति व्यक्ति संसाधन घटते हैं। (ख) गरीबी, बेरोज़गारी, बस्तियों की भीड़ और पर्यावरण का क्षरण इसके परिणाम हैं। (ग) शिक्षा, विशेषकर बालिकाओं की शिक्षा, परिवार-कल्याण की सेवाएँ और जागरूकता इसके उपाय हैं; मानव संसाधन को कौशल देकर शक्ति भी बनाया जा सकता है।
- **(iii) पर्यावरण संरक्षण मानवता की रक्षा के लिए आवश्यक।** (क) शुद्ध हवा, पानी और उपजाऊ भूमि के बिना मानव जीवन संभव नहीं। (ख) प्रदूषण, वनों की कटाई और जलवायु-परिवर्तन से रोग, आपदा और भुखमरी का ख़तरा बढ़ता है। (ग) वृक्षारोपण, जल-संरक्षण, कचरे का निपटान, स्वच्छ ऊर्जा और कठोर कानून से पर्यावरण बचाया जा सकता है।
- **(iv) भारतीय अर्थव्यवस्था विकास की ओर अग्रसर है?** (क) कृषि, उद्योग और सेवा क्षेत्र में वृद्धि, डिजिटल लेन-देन और बढ़ता बुनियादी ढाँचा प्रगति के संकेत हैं। (ख) पर बेरोज़गारी, असमानता, कृषि की समस्याएँ और निर्धनता अब भी चुनौतियाँ हैं। (ग) निष्कर्ष: अर्थव्यवस्था आगे बढ़ रही है, पर विकास का लाभ सबतक पहुँचे, इसके लिए रोज़गार, शिक्षा और समावेशी नीतियाँ ज़रूरी हैं।

6. निम्नलिखित गद्यांश का संक्षेपण अपने शब्दों में कीजिए। **(10)**

शीर्षक: नैतिक बल और रामचरितमानस

संविधान के अनुसार चलना नैतिकता है, पर कभी-कभी उसमें संशोधन भी करना पड़ता है। इसमें कानून के साथ नैतिक शक्ति की भी आवश्यकता होती है। तुलसीदास ने अकबर के काल में, जब लोग घुटन अनुभव करते थे, रामचरितमानस के रूप में एक बड़ा संशोधन किया। उसके पीछे सबसे बड़ी शक्ति आध्यात्मिक चिंतन और नैतिकता थी।

(शब्द: लगभग 55; मूल गद्यांश लगभग 120 शब्दों का है)

---

7. निम्नलिखित अवतरण का हिन्दी में अनुवाद कीजिए। **(10)**

इस प्रकार हम देखते हैं कि भारत सूखता जा रहा था और अपनी सृजनात्मक प्रतिभा तथा जीवन-शक्ति खोता जा रहा था। यह प्रक्रिया धीमी थी और कई शताब्दियों तक चली; यह उत्तर से आरंभ हुई और अंत में दक्षिण तक पहुँची। इस राजनीतिक पतन और सांस्कृतिक जड़ता के क्या कारण थे? क्या यह केवल आयु के कारण था, जो सभ्यताओं पर भी वैसे ही आक्रमण करती प्रतीत होती है जैसे व्यक्तियों पर, अथवा किसी ऐसी ज्वार-लहर के कारण, जिसकी गति आगे भी होती है और पीछे भी? या इसके लिए बाहरी कारण और आक्रमण उत्तरदायी थे? राधाकृष्णन का कहना है कि राजनीतिक स्वतंत्रता के खो जाने के साथ भारतीय दर्शन ने अपना तेज खो दिया।

---

8. निम्नलिखित गद्यांश का भावानुवाद लिखिए। **(15)**

इच्छा-शक्ति के बल पर कोई व्यक्ति गंभीर रूप से घायल होकर भी जीवित रह सकता है। यदि आपकी इच्छा-शक्ति दृढ़ है तो आप विपरीत परिस्थितियों से लड़कर विजयी हो सकते हैं। बेल्जियम की कोराइन बैस्टाइड के साथ ऐसा ही हुआ। उनकी कार खाई में गिरकर दुर्घटनाग्रस्त हो गई और वे बुरी तरह घायल होकर छह दिन तक कार में फँसी रहीं। वे कहती हैं कि अपनी इच्छा-शक्ति के सहारे वे 45.7 डिग्री के तापमान में भी हालात से जूझती रहीं, अन्यथा ऐसी दशा में कोई भी प्राण त्याग चुका होता।

कोराइन ने बी.बी.सी. न्यूज़ को बताया कि पिछले सोमवार को मोड़ काटते समय उनकी कार एक सुनसान जगह पर खाई में जा गिरी। शरीर कई जगह छिल गया था और रीढ़ की हड्डी टूट गई थी। कार इतनी पिचक गई थी कि बाहर निकलना असंभव था। पहली रात उनका मोबाइल बजता रहा; उन्होंने फ़ोन उठाने का प्रयास किया, पर हाथ बहुत घायल होने से उठा न सकीं। वे कुछ देर होश में रहतीं, फिर पीड़ा के कारण बेहोश हो जातीं। सबसे कष्टदायक यह था कि वे काँच के उन टुकड़ों पर पड़ी थीं जो उनके शरीर में धँस चुके थे। यूरोप में उस समय गर्मी की लहर से लोग मर रहे थे और उन्हें भी लगा कि वे नहीं बचेंगी। उन्होंने बताया कि इच्छा-शक्ति के सहारे वे स्वयं को ढाढ़स बँधाती रहीं और सोचती रहीं कि कुछ नहीं होगा, शायद जल्दी ही कोई सहायता पहुँच जाएगी। फिर उन्हें अपने बच्चों का ध्यान आया, और बच्चों के भविष्य के बारे में सोचकर उन्हें शक्ति मिलने लगी।

सार: दृढ़ इच्छा-शक्ति और अपनों के प्रति स्नेह मनुष्य को घोर संकट में भी जीवित रखते हैं।
